



TEKA

UA

Посібник користувача

EX 60.1 4G AI AL CI

EX 60.1 4G AI AL DR CI

EX 70.1 5G AI AL DR CI

EX 90.1 5G AI AL DR CI



www.teka.com



Діти віком до 8 років мають перебувати в допустимій зоні від приладів. Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними, розумовими здібностями, а також люди з браком досвіду та знань, якщо їм було надано інформацію із застосування або інструкцію щодо використання приладу безпечним способом.

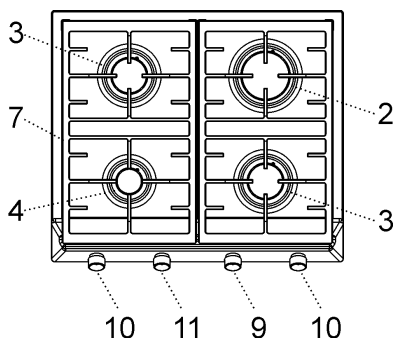
Дітям забороняється гратися з приладом.

Під час очищення та технічного обслуговування користувачам забороняється залишати дітей без нагляду.

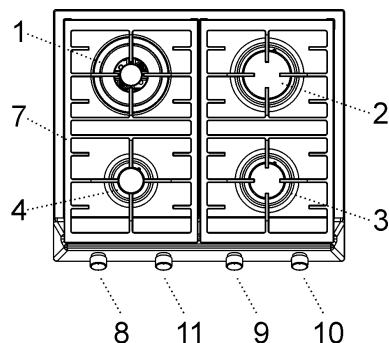
Цю варильну поверхню було розроблено для використання тільки як пристрій для приготування їжі: будь-яке інше використання (наприклад, для опалення приміщень) є неприпустимим і небезпечним.

ОПИС ВАРИЛЬНИХ ПОВЕРХОНЬ

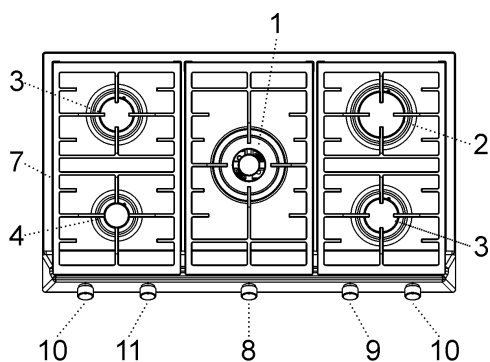
МОДЕЛЬ: EX 60.1 4G AI AL CI



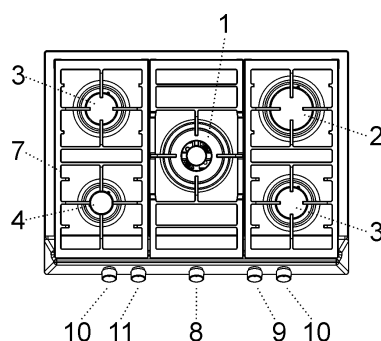
МОДЕЛЬ: EX 60.1 4G AI AL DR CI



МОДЕЛЬ: EX 90.1 5G AI AL DR CI



МОДЕЛЬ: EX 70.1 5G AI AL DR CI



1 Конфорка "подвійний корона" WOK ГОРЕЛКИ

2 Швидкісна конфорка

3 Напів швидкісна конфорка

4 Допоміжна конфорка

5 Решітка з чавуну або емальованої сталі залежно від моделі

6 Підтримка Wok (тільки з пальником "подвійна корона", якщо є)

7 Ручка вмикання конфорки № 3

8 Ручка ввімкнення конфорки № 4

9 Ручка увімкнення конфорки № 2

10 Ручка увімкнення конфорки № 1

4000-4200 Вт

2700-2800 Вт

1750 Вт

1000 Вт

Увага: *прилад повинен використовуватися тільки в цілях, для яких він був сконструйований, тобто для приготування їжі в домашніх умовах. Використання приладу для будь-яких інших цілей вважається використанням не за призначенням, тобто таким, що становить небезпеку.*

ПРАВИЛА КОРИСТУВАННЯ

1) КОРИСТУВАННЯ ГАЗОВИМИ КОНФОРКАМИ

На передній панелі над кожною ручкою є схема, яка вказує, до якої конфорки вона належить. Після того як Ви відкриєте газовий кран мережі або балона, слід запалити конфорки, як описано нижче:

- **Ручне розпалювання.** Натиснути і повернути проти годинникової стрілки ручку, відповідну використовуваній конфорці, встановити її в положення Максимум (велике полум'я, мал. 1) і піднести до конфорки запалений сірник.

- **Електророзпал.** Натиснути і повернути проти годинникової стрілки ручку, відповідну до використовуваної конфорки, встановити її в положення Максимум (велике полум'я рис. 1), потім натиснути і відпустити кнопку розпалювання.

- **Автоматичний електророзпал**
Натиснути і повернути проти годинникової стрілки ручку, відповідну використовуваній конфорці, встановити її в положення Максимум (велике полум'я рис. 1) і натиснути ручку до упору.

- **Розпалювання конфорок,** оснащених системою газ-контроль. Для розпалювання конфорок, оснащених системою газ-контроль, слід повернути проти годинникової стрілки ручку, відповідну до конфорки, що використовується, встановити її в положення Максимум (велике полум'я, рис. 1), доки вона не зможе обертатися далі, а потім натиснути ручку та здійснити розпалювання, як описано вище. Після загоряння полум'я продовжуйте натискати ручку ще близько 10 секунд.

ЯК КОРИСТУВАТИСЯ КОНФОРКАМИ

Щоб домогтися максимальної ефективності приготування та економії газу, рекомендується дотримуватися наведених нижче рекомендацій:

- для кожної конфорки використовуйте відповідні каструлі (див. нижченаведену таблицю та рис. 2).
- після закипання переведіть ручку в положення Мінімум (маленьке полум'я рис. 1).
- користуйтеся тільки каструлями з кришкою.
- використовуйте сковорідки тільки з плоским дном.

Конфорки	Потужність Вт	Ø Каструлі см
«Подвійна корона»	4000-4200	24 ÷ 26
Швидка	2700-2800	20 ÷ 22
Напів швидка	1750	16 ÷ 18
Допоміжна	1000	10 ÷ 14

УВАГА:

- **розпал конфорок із запобіжною термопарою (системою "газ-контроль") можна здійснити тільки якщо ручка встановлена в положення Максимум (велике полум'я, рис. 1).**

- **у разі відключення електроенергії конфорки можна розпалити за допомогою сірників.**

- **Під час користування газовими або електричними конфорками не залишайте прилад без нагляду і слідкуйте, щоб діти не перебували поблизу нього. Прослідкуйте, щоб ручки каструль були повернені в безпечному напрямку, і стежте за приготуванням страв з використанням рослинних олій і жирів, оскільки вони можуть спалахнути.**

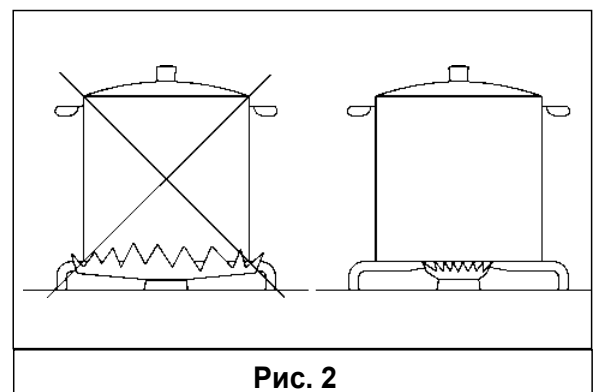
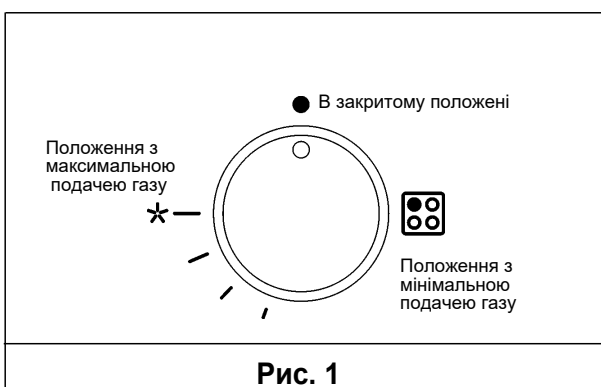
- **Під час роботи приладу не розбризкуйте рідину з аерозольної упаковки.**

- **Не використовуйте розпилювальні засоби (спрей) під час роботи плити.**

- **Якщо робоча поверхня має кришку, перед тим, як відкрити її, необхідно прибрати харчові залишки, які можуть потрапити на її поверхню. Якщо кришка зі скла, під час нагрівання вона може тріснути. Після вимкнення плити слід залишити її на деякий час відкритою для охолодження.**

- **Використовуйте тільки посуд із плоским дном.**

- **Для очищення не використовуйте спреї або аерозолі.**



ПРАВИЛА КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

- Під час згоряння газу виділяється тепло і вологість. Тому в приміщенні необхідно забезпечити хорошу циркуляцію повітря, не загороджувати отвори для природної вентиляції (рис. 3) і ввімкнути витяжку (витяжний ковпак або електричний вентилятор, рис. 4 і 5).
- У разі тривалого та інтенсивного користування приладом може виникнути необхідність у додатковій вентиляції, для чого треба буде відкрити вікно або збільшити потужність витяжки.
- Забороняється змінювати технічні характеристики виробу. Це може бути небезпечно.
- Перед утилізацією приладу (внаслідок заміни на нову модель або з іншої причини) відповідно до чинного законодавства з охорони здоров'я та навколишнього середовища його необхідно вивести з ладу та знешкодити небезпечні частини. Це особливо важливо для захисту дітей, які можуть затіяти гру із залишеним без нагляду приладом.
- Не торкайтеся до приладу мокрими або вологими руками чи ногами.
- Не використовуйте прилад босоніж.
- Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені неправильним або нецільовим використанням приладу.
- Під час використання та безпосередньо після нього окремі частини варильної панелі можуть бути дуже гарячими: не торкайтеся їх.
- Після використання варильної поверхні встановіть ручку в закрите положення і перекрийте головний кран газової мережі або балона.
- Якщо крани не функціонують належним чином, зверніться до сервісної служби.

УВАГА! У процесі використання приладу його робочі поверхні можуть бути дуже гарячими: не підпускайте дітей до приладу!

(*) ПРИПЛИВ ПОВІТРЯ: ДИВ. РОЗДІЛ "ВСТАНОВЛЕННЯ" (параграфи 5 і 6)

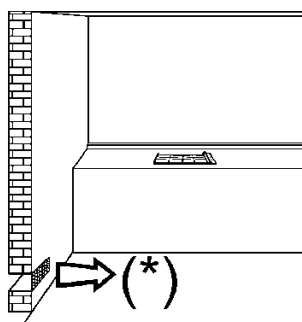


Рис. 3

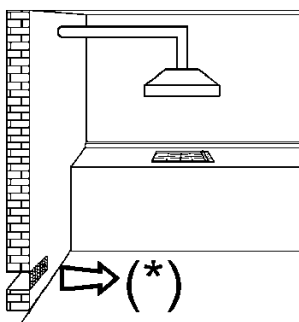


Рис. 4

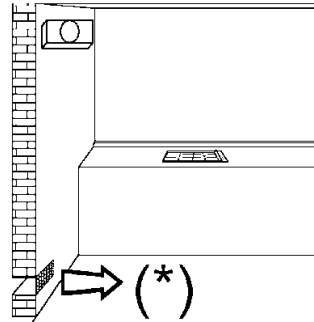


Рис. 5

ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА З ДОГЛЯДУ ТА ОЧИЩЕННЯ

ВАЖЛИВО!

Перед тим як приступити до будь-яких операцій з чищення, слід відключити прилад від газової та електричної мережі.

2) РАБОЧА ПОВЕРХНЯ

Якщо Ви бажаєте підтримувати чисту та блискучу поверхню, дуже важливо мити її після кожного використання теплою мильною водою, потім витерти та висушити.

Періодично промивайте робочу поверхню, емальовану або сталеву решітку, а також деталі "А", "В", "С" і пальник "Т" (див. рис. 6 - 6/А) теплою водою з милом. Також мають бути очищені "АС" і "ТС" (див. рис. 6/А).

Очистіть їх м'якою нейлоною щіткою, як показано (див. рис. 6/В) і добре просушіть. Не мийте в посудомийній машині. Очищення має здійснюватися, коли робоча поверхня та її компоненти перебувають у холодному стані. Не слід застосовувати металеві мочалки, абразивні або мийні порошки та антикорозійні аерозолі. Намагайтеся, щоб оцет, кава, молоко, солоня вода, лимонний або томатний сік не потрапляли на поверхню і не перебували в контакті з нею тривалий час.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Під час монтажу компонентів слід дотримуватися таких рекомендацій:

- Необхідно переконаватися, щоб отвори головок пальників "Т" (рис. 6/А) не були засмічені сторонніми предметами

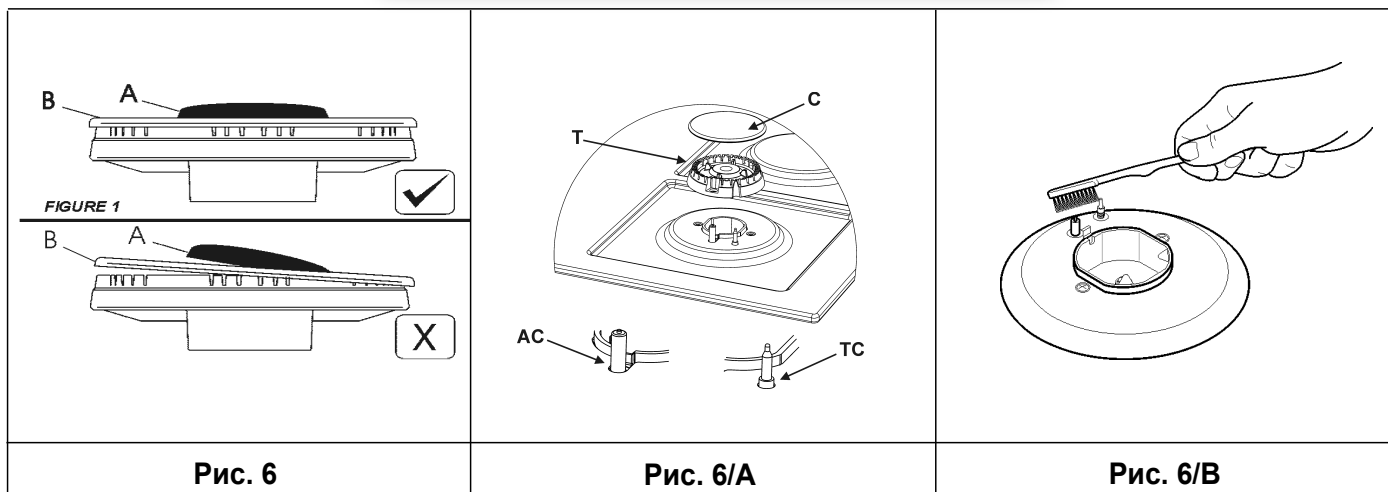
- Переконайтеся, що емальована кришечка "А-В - С" (рис. 6 - 6/А) правильно розташована на голівці пальника. Ця вимога вважається задовільною за умови стабільного положення на кришечці головки.

- Точне розміщення решітки визначається її закругленими краями.

- Якщо відкриття і закриття крана стає важким, не слід застосовувати силу, а краще звернутися до авторизованого сервісного центру, який зробить змащення або заміну вентилля.

- Не використовуйте струмінь пари для очищення обладнання.

Примітка. Тривале використання може призвести до зміни кольору конфорок внаслідок високої температури.



ВСТАНОВЛЕННЯ

ТЕХНІЧНА УСТАНОВНИКІВ

ІНФОРМАЦІЯ

ДЛЯ

3) ВБУДОВАННЯ ВАРИЛЬНОЇ ПОВЕРХНІ

Встановлення, регулювання та технічне обслуговування приладу повинні виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями. Під час встановлення приладу необхідно дотримуватися чинного законодавства та інструкцій виробника.

Виробник не несе відповідальності за шкоду людям, тваринам або майну, яку може бути завдано внаслідок неправильного встановлення приладу.

Пристрої безпеки або автоматичного регулювання протягом терміну служби системи можуть бути модифіковані тільки виробником або авторизованим дилером.

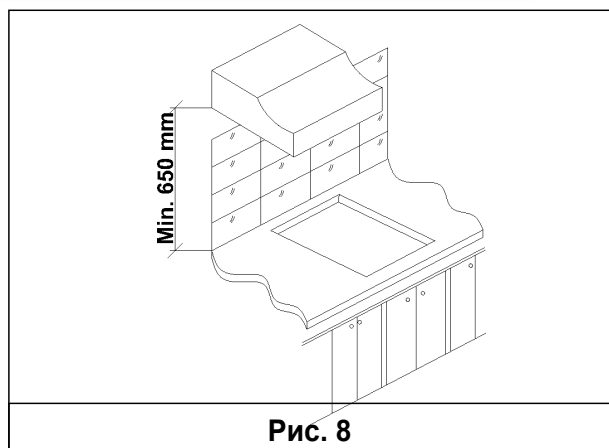
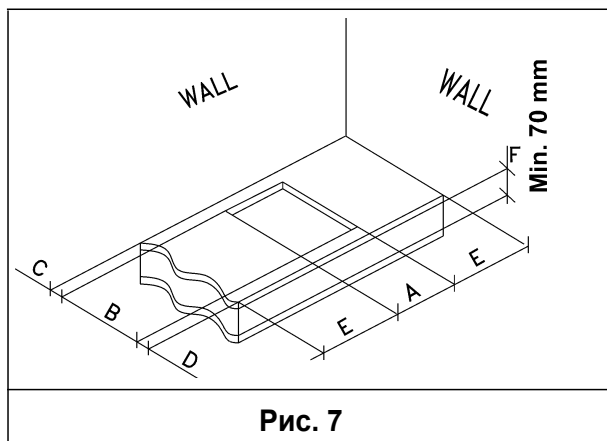
Після зняття зовнішньої упаковки і внутрішніх пакувальних елементів для рухомих деталей перевірте зовнішній вигляд і комплектність приладу. В разі сумнівів не користуйтеся приладом. Для вирішення питань за претензіями зверніться до організації, що торгує. Деталі упаковки (картон, пластикові мішки, пінопласт тощо) не слід залишати в місцях доступних для дітей, оскільки вони являють собою потенційне джерело небезпеки.

На поверхні робочого столу слід зробити прямокутний отвір для вбудовування варильної поверхні, розміри якого наведено на рис. 7. Попередньо слід перевірити відповідність мінімальних допусків між поверхнею, бічною і задньою стінками. Підвісні полиці або витяжки слід встановлювати на висоті щонайменше 650 см від поверхні приладу (див. рис. 7, а мінімальна відстань показана на рис. 8).

Відповідно до чинних норм газової безпеки повністю газові та комбіновані прилади належать до 3 класу і на них поширюються всі норми безпеки, передбачені для цих приладів.

РОЗМІРИ, ПЕРЕДБАЧЕНІ ДЛЯ ВБУДОВУВАННЯ РОБОЧОЇ ПОВЕРХНІ (мм)

	A	B	C	D	E	F
(60)	553	473	63.5	63.5	173.5 мін.	70 мін.
(70)	553	473	63.5	63.5	173.5 мін.	70 мін.
(90)	833	475	63.5	63.5	173.5 мін.	70 мін.



ВСТАНОВЛЕННЯ

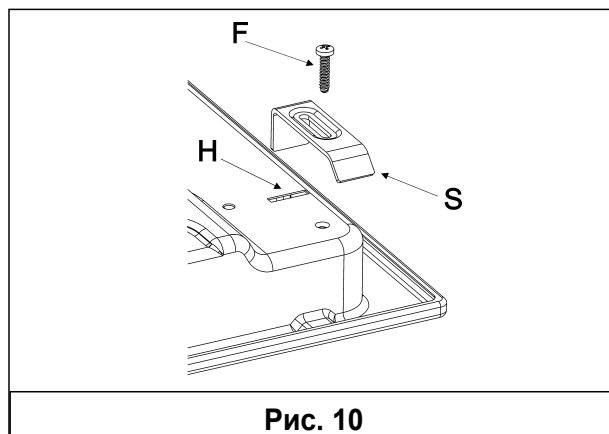
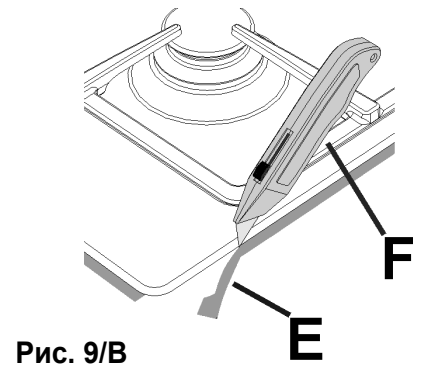
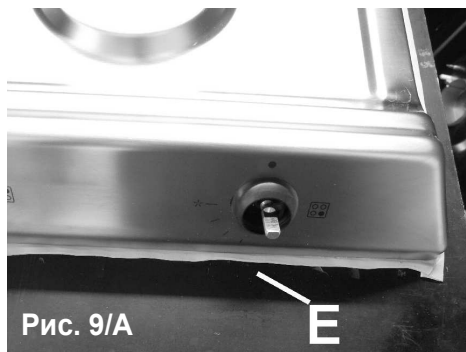
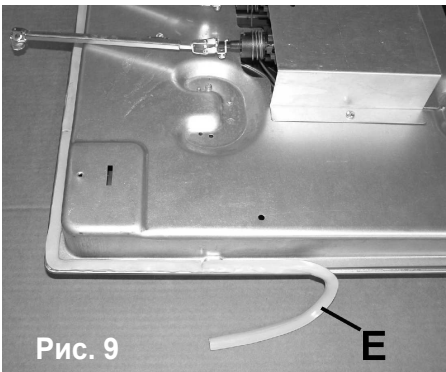
4) КРІПЛЕННЯ ВАРИЛЬНОЇ ПОВЕРХНІ

Прилад забезпечений спеціальною прокладкою, призначеною для запобігання потрапляння рідини всередину меблів. Для правильного встановлення прокладки просимо ретельно виконувати наведені нижче інструкції:

- зніміть смужки прокладки з тримачів, стежачи, щоб від прокладки не відірвався прозорий захисний папір.
- Переверніть робочу поверхню. Правильно розташуйте прокладку "E" (рис. 9) під краями робочої поверхні таким чином, щоб зовнішній бік прокладки точно збігався із зовнішнім краєм робочої поверхні. Краї смужок повинні збігатися, не виступаючи одна над одною.
- Аккуратно обріжте зайву кромку штукатурки "E" за допомогою інструменту "F" (рис. 9/A - 9/B).
- Накладіть прокладку на робочу поверхню, рівномірно розподіливши її пальцями. Зніміть із прокладки смужку захисного паперу та вставте робочу поверхню в підготовлений у меблях отвір.

- Закріпіть робочу поверхню скобами "S", поєднавши їхню опуклу частину з прорізами в нижній частині "H" і прикрутивши гвинтами "F" (див. рис. 10).

- Щоб уникнути випадкового зіткнення з гарячою варильною панеллю під час проведення робіт, необхідно встановити дерев'яну прокладку, прикручену болтами на мінімальній відстані 70 мм від верху (див. рис. 7).



ВСТАНОВЛЕННЯ

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ УСТАНОВНИКА

Бічні стінки не повинні перевищувати за висотою варильну поверхню. Крім того, задня стінка, прилеглі та навколишні поверхні мають бути виготовлені з термостійкого матеріалу, що витримує 90 °С.

Клей, який використовується для кріплення ламінату до меблів, має витримувати температуру не менше 150 °С, щоб уникнути відшарування покриття. Комбіновані прилади повинні встановлюватися і використовуватися в приміщеннях з постійною вентиляцією відповідно до чинних норм. Цей прилад не з'єднаний з обладнанням для видалення продуктів горіння. Тим не менш, він має бути під'єднаний у відповідності з нормами. Особливу увагу слід приділити нижче наведеним інструкціям з вентиляції та очищення повітря.

5) ВЕНТИЛЯЦІЯ ПРИМІЩЕНЬ

Для правильного функціонування приладу необхідно, щоб приміщення, де він встановлюється, постійно вентильовалося. Кількість повітря має бути достатньою для нормального спалювання газу та вентиляції приміщення об'ємом 20 м³. Природне надходження повітря має відбуватися безпосередньо через вентиляційні отвори в стіні, що виходять назовні та мають переріз не менше 100 см² (див. рис. 3). Ці отвори мають бути розташовані таким чином, щоб доступ повітря до них завжди залишався відкритим. Використання приладу для приготування їжі на газі призводить до підвищення температури і вологості в приміщенні. Тому в приміщенні кухні має бути хороша вентиляція, для цього необхідно тримати відкритими природні вентиляційні отвори або має бути встановлений механічний вентиляційний пристрій.

У разі інтенсивного та тривалого використання приладу може знадобитися додаткова вентиляція (відкривання вікна та ефективне провітрювання або ввімкнення механічного вентиляційного пристрою).

Дозволяється також застосування непрямої вентиляції за допомогою витяжки повітря з приміщень, прилеглих до кухні, при дотриманні чинних норм.

6) РОЗМІЩЕННЯ І ВЕНТИЛЯЦІЯ ПРИЛАДУ

Продукти згоряння, що утворюються під час готування на газових плитах, потрібно обов'язково видаляти за допомогою витяжок, з'єднаних із вентиляційними трубопроводами, димоходами або з отворами, що виходять назовні (див. рис. 4). Якщо немає можливості використовувати витяжку, допускається використання вентилятора, встановлюваного на вікні або на стіні, яка виходить на вулицю, який має вмикатися одночасно з приладом (див. рис. 5), водночас обов'язково мають дотримуватися норми вентиляції приміщень.

ВАЖЛИВО!

Роботи зі встановлення або регулювання варильної панелі під використання інших газів повинен виконувати **КВАЛІФІКОВАННИЙ УСТАНОВНИК**: невиконання цієї вимоги тягне за собою втрату гарантії.

Попереджувальні вказівки: "Перед включенням переконайтеся, чи відповідають умови підключення (вид та тиск газу налаштуванням приладу".

"Параметри налаштувань приладу наведені в маркуванні".

"Прилад не слід приєднувати до димоходу. Прилад має бути встановлений відповідно до вказівок керівництва з експлуатації та чинних правил. Слід звернути увагу на заходи щодо вентиляції приміщень".

ВСТАНОВЛЕННЯ

7) ПІДКЛЮЧЕННЯ ГАЗУ

ВАЖЛИВО! Роботи зі встановлення або регулювання варильної панелі під використання інших газів має виконувати **КВАЛІФІКОВАННИЙ УСТАНОВНИК**: невиконання цієї вимоги тягне за собою втрату гарантії на варильну поверхню.

Перед під'єднанням приладу необхідно переконатися, що всі значення на табличці даних, прикріплених до нижньої частини плити, відповідають даним, які стосуються газу та електромережі в будинку. Табличка на приладі вказує регульовальні умови: тип газу та робочий тиск. Газове підключення має задовольняти відповідні чинні стандарти та положення. Коли газ постачається каналами, прилад має бути під'єднаний до системи подачі газу:

- За допомогою жорсткої сталеві труби. З'єднання цієї труби повинні складатися з різьбових фітингів, що відповідають стандартам.
- За допомогою мідної труби. З'єднання цієї труби повинні складатися з муфт з механічними ущільненнями.
- За допомогою безшовної гнучкої труби з нержавіючої сталі. Довжина такої труби має становити щонайбільше 2 метри, і ущільнення мають відповідати стандарту.

Коли газ подається з балона, прилад має заправлятися регулятором тиску, який відповідає чинним положенням, і має бути під'єднаний:

- За допомогою мідної труби. З'єднання цієї труби повинні складатися з муфт з механічними ущільненнями.
- За допомогою безшовної гнучкої труби з нержавіючої сталі. Довжина такої труби має становити щонайбільше 2 метри, і ущільнення мають відповідати стандартам.
- Рекомендується застосовувати спеціальний перехідник гнучкої труби. Його легко можна знайти в магазинах; він полегшує з'єднання ніпеля шланга регулятора тиску на балоні.

За допомогою гнучкої гумової труби відповідно до стандартів. Діаметр цієї гнучкої труби має становити 8 мм, а її довжина не повинна бути меншою за 400 мм і більшою за 1500 мм. Вона має бути міцно закріплена на ніпелі шланга за допомогою запобіжного затискача, зазначеного в стандартах.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Необхідно пам'ятати, що вхідна газова муфта на приладі являє собою 1/2" газове конічне з'єднання охоплюваного типу відповідно до стандартів EN 10226.

ВАЖЛИВО:

Пристрій відповідає положенням підпунктів для європейських директив:
- Постанова (ЄС) 2016/426.

- Прилад відповідає положенням таких Директив ЕЕС: СЕЕ2009/142 щодо газової безпеки.

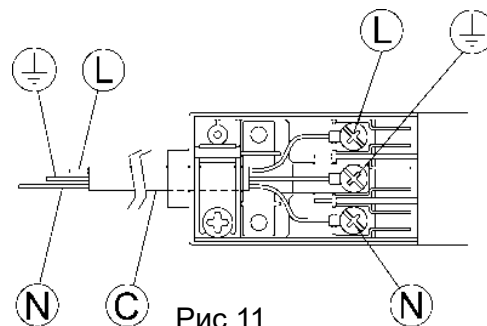


Рис.11

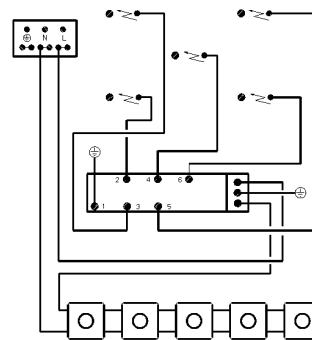


Рис.11/А

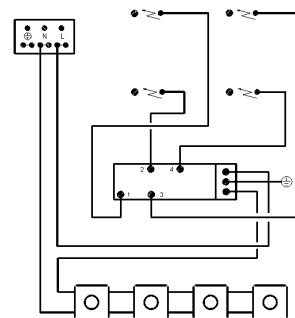


Рис.11/В

ВСТАНОВЛЕННЯ

8) ПІДКЛЮЧЕННЯ ЕЛЕКТРИКИ

ВАЖЛИВО! Під час встановлення приладу необхідно дотримуватися інструкцій виробника. Виробник не несе відповідальності за шкоду людям, тваринам або майну, яку може бути завдано внаслідок неправильного встановлення приладу.

Електричні з'єднання приладу слід виконувати відповідно до чинних положень і стандартів.

Перед підключенням приладу необхідно переконатися, що:

- Напруга відповідає даним зазначеним в паспортній табличці, і перетин провідників електричної системи може підтримувати навантаження, яке також зазначено в паспортній табличці.

- Електрична потужність мережі живлення та розетки задовольняє максимальну потужність пристрою (див. таблицю даних, прикріплену до нижньої частини плити).

- Розетка або система обладнана ефективним заземлювальним з'єднанням відповідно до чинних положень і стандартів. Виробник не несе відповідальності за невиконання цих положень. Коли прилад підключено до електричної мережі через розетку:

- використовувати з вхідним кабелем "С", якщо не передбачено (див. рис.С) стандартизований роз'єм відповідний навантаженню, зазначеної в паспортній табличці. Під'єднати кабелі відповідно до схеми на рис.С, переконавшись у тому, що враховано наведені нижче відповідності:

буква L (фаза) = коричневий провідник;

буква N (нейтраль) = синій провідник;

символ заземлення  = зелено-жовтий провідник.

- Силовий кабель повинен розташовуватися так, щоб жодна його частина не могла нагрітися до температури 90 °C.

- Забороняється використовувати понижувальні перехідники, перехідні колодки шунтів для з'єднання, оскільки це може створити неправильні контакти та призвести до небезпечного перегріву.

- Розетка повинна бути доступна після вбудовування. Коли прилад під'єднано безпосередньо до електричної мережі:

- Встановити багатополюсний автоматичний вимикач між приладом та електричною мережею.

Цей автоматичний вимикач повинен мати розмір відповідно номіналу навантаження приладу і мати як мінімум 3 мм зазору між контактами. **Якщо під'єднання проводиться безпосередньо до електромережі: Переконайтеся, що ця точка заземлена належним чином.**

- Необхідно пам'ятати, що провід заземлення не повинен перериватися автоматичним вимикачем.

- Електричне з'єднання також може бути захищене високочутливим диференціальним автоматичним вимикачем.

- Наполегливо рекомендується під'єднати відповідний жовто-зелений провід заземлення до ефективної системи заземлення. **До виконання будь-якої роботи на електричній частині приладу необхідно повністю відключити прилад від електричної мережі.**

Якщо для встановлення приладу потрібно змінити домашню електромережу або змінити розетку для забезпечення відповідності з вилкою, для виконання цієї роботи слід звернутися до кваліфікованого фахівця. Зокрема, цей фахівець повинен перевірити відповідність перетинів проводів розетки споживаній потужності приладу.

ВАЖЛИВО!

Всі наші продукти відповідають Європейським нормам.

Продукт відповідає вимогам і Європейським директивам щодо:

- Електромагнітна сумісність (EMC);

- Електричної безпеки (LVD)

- Обмеження використання деяких небезпечних речовин (RoHS);

- EcoDesign (ERP)

Необхідно переконатися, що електрична розетка належним чином заземлена. Див. підключення електричних контурів (рис. 11/A та рис. 11/B)

РЕГУЛЮВАННЯ

Перед тим як приступати до робіт з регулювання, необхідність в яких може виникнути під час встановлення, або під час переналагодження приладу, слід відключити прилад від мережі.

Після закінчення регулювання або попереднього регулювання слід відновити пломби.

Проводити регулювання первинного потоку повітря на наших конфорках не обов'язково.

9) РЕГУЛЮВАННЯ ВЕНТИЛІВ

Регулювання "малого полум'я" виконується таким чином:

- Запаліть конфорку і встановіть ручку в положення малого полум'я (рис. 1).
- Зніміть ручку М (рис. 12 і 12А) стаціонарного вентиля; для цього натисніть на його щуп. Гвинт регулювання мінімального потоку розташований на бічній частині вентиля (рис. 12) або на внутрішній частині щупа. У будь-якому разі виконувати регулювання слід маленькою викруткою D на бічній частині вентиля (рис. 12) або через отвір С всередині щупа вентиля (рис. 12А).
- Поверніть регулятор праворуч або ліворуч і відрегулюйте полум'я до мінімального рівня. На мінімальному рівні полум'я не має бути надто великим, проте горіння має бути безперервним і стійким. Встановіть зняті компоненти на місце.

Мається на увазі, що вищеописане регулювання проводиться тільки з конфорками, призначеними для газу типу G20, тоді як під час регулювання конфорок для газу типу G30 гвинт має бути закручений до кінця (за годинниковою стрілкою).



Для того щоб перевірити стабільність роботи пальника, поверніть ручку від мінімального положення в максимальне положення тричі протягом секунди. Полум'я не повинно відключитися.

Масило газових кранів

Змащування кранів
Якщо кран заблокований, не застосовуйте силу та зверніться до Служби Технічної підтримки.

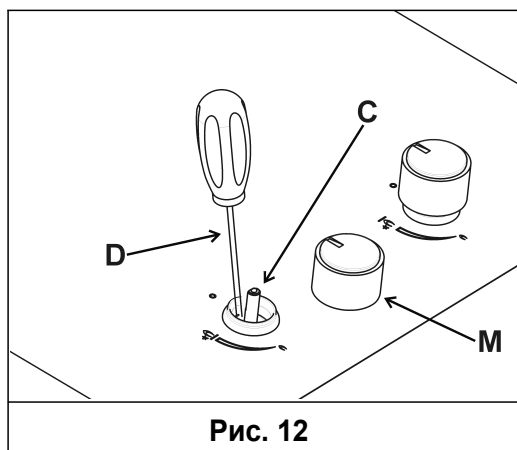


Рис. 12

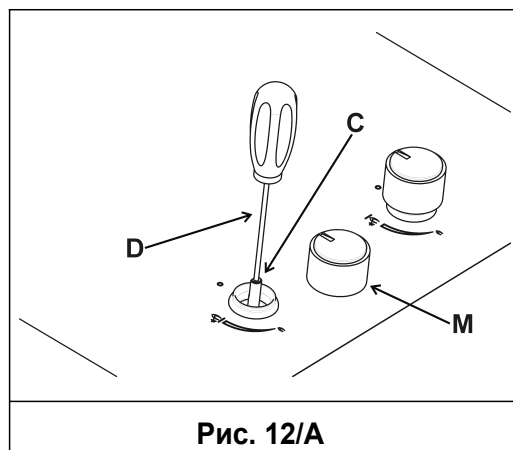


Рис. 12/А

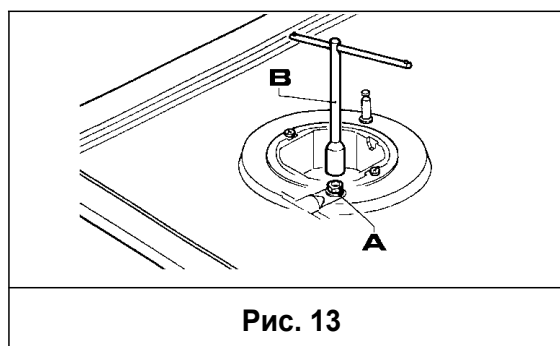
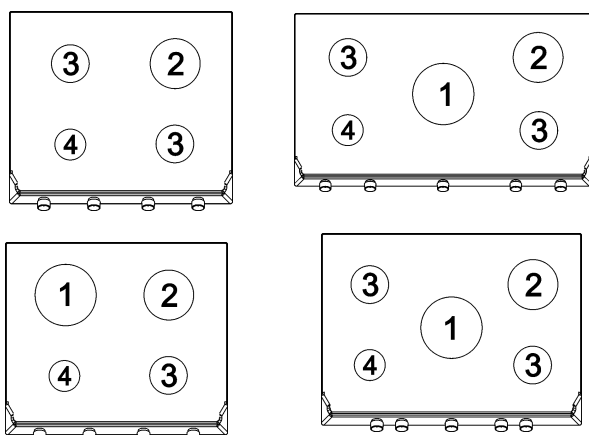
ПЕРЕНАЛАДКА

10) ЗАМІНА ЖИКЛЕРІВ

Конфорки можна пристосувати до різних типів газу шляхом установлення жиклерів, що відповідають тому типу газу, який ви використовуєте. Жиклери додаються в комплекті або купуються в авторизованих сервісних центрах. Для заміни жиклерів слід зняти розсікачі, за допомогою торцевого ключа "В" відкрутити жиклер "А" (див. рис. 13) і замінити його на жиклер, відповідний до типу використовуваного газу. Жиклер рекомендується прикрутити тугіше. Після того як майстер здійснив вищеописане переналадження

йому слід розпочати регулювання мінімуму, в відповідно до інструкцій, наведених у розділі 9. Потім слід встановити пломбу на регулювальних гвинтах і прикріпити до приладу замість тієї, що була раніше, нову табличку, яка відповідає новому регулюванню газу, зробленому на приладі. Ця табличка міститься в пакеті із запасними форсунками. Для зручності установника нижче наводимо таблицю з такими даними: витрата газу, потужність конфорок, діаметр жиклерів і робочий тиск для різних типів газу.

РАЗМІЩЕННЯ КОНФРОК



ТАБЛИЦЯ

Пальники		Газ	Робочий тиск мбар			Нормальна частота		Діаметр жиклерів	Потужність Вт		
№	НАЗВА		номін.	мін.	макс.	г/ч	л/ч		мін.	макс.	EEgasburner**
1	«подвійна корона» (Wok)	G30-Зріджений газ	30	25	35	291		100	1800	4000	58,7 %
		G20 - Природний	13	10	16		400	176	1800	4200	
		G20 - Природний	20	17	25		381	150 H3	1800	4000	
2	Швидка	G30-Зріджений газ	30	25	35	196		80	800	2700	56,3 %
		G20 - Природний	13	10	16		257	126 Y	800	2700	
		G20 - Природний	20	17	25		267	117 S	800	2800	
3	Напів швидка	G30-Зріджений газ	30	25	35	127		65	550	1750	57,0 %
		G20 - Природний	13	10	16		167	102 Y	550	1750	
		G20 - Природний	20	17	25		167	98 Z	550	1750	
4	Допоміжна	G30-Зріджений газ	30	25	35	73		50	450	1000	N.A.
		G20 - Природний	13	10	16		95	85 X	450	1000	
		G20 - Природний	20	17	25		95	72 X	450	1000	

** Відповідно до Правил № 66/2014 ЄС щодо здійснення директиви 2009/125/ЄС, продуктивність (газового пальника) розраховували відповідно до EN 30-2-1 останнього огляду з G20-20мбар

Для коректної роботи пристрою проводьте регулярне чищення (див. стор. 5, розділ 2) після кожного використання.

Якщо пристрій не працює...

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Пристрій електропідпалу не працює	Відсутнє електроживлення	Перевірте, чи ввімкнено прилад у мережу і чи є напруга в мережі.
Пальник не запалюється	Можливо, закритий вентиль подачі газу	Переконайтеся, що вентиль відкритий
Нерівномірне горіння газу по периметру пальника	Полум'ярозсікач може бути засмічений залишками їжі	Прочистіть полум'ярозсікач відповідно до вказівок з чищення і переконайтеся в тому, що він не засмічений залишками їжі.

Перед тим як звертатися до сервісного центру:

1. Зверніться до "Посібника з пошуку та усунення несправностей" і спробуйте усунути несправність самостійно.
2. Увімкніть варильну панель ще раз, щоб перевірити, чи відновився нормальний режим роботи.
3. Якщо несправність не усунуто, зверніться до сервісного центру.

ПОТОЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ТИПИ ТА ПЕРЕРІЗ КАБЕЛІВ ЖИВЛЕННЯ

ТИП ВАРИЛЬНОЇ ПОВЕРХНІ	ТИП КАБЕЛЯ	ОДНОФАЗНЕ ЖИВЛЕННЯ
Газова	H05 RR-F	Переріз 3 x 0.75 мм ²

УВАГА!!!

У разі заміни кабелю, що підводить, дрот заземлення слід залишати довшим за дроти (В) фази (див. рис. 14), крім того, слід дотримуватися правил, наведених у розділі 8.



У разі виходу з ладу або зубчастого дроту стягніть шнур і не торкайтеся до нього. Крім того, від'єднайте пристрій від джерела живлення та вимкніть. Зателефонуйте до найближчого сервісного центру, щоб дозволити фахівцям вирішити цю проблему.



УВАГА!
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ МАЄ ВИКОНУВАТИСЯ ТІЛЬКИ УПОВНОВАЖЕНИМИ ОСОБАМИ.

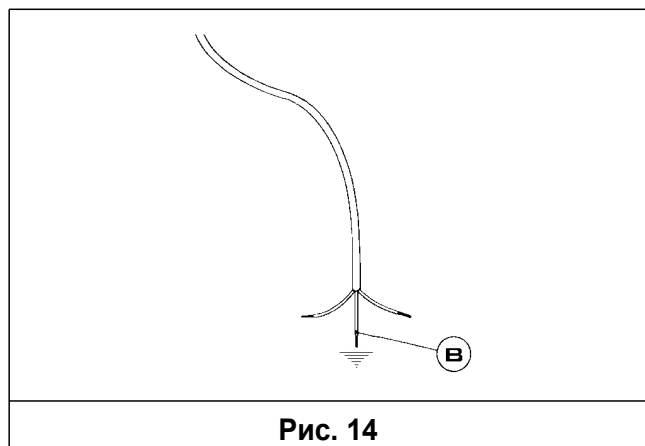


Рис. 14

ТЕХНІЧНІ ДАНІ, НАВЕДЕНІ В МАРКУВАЛЬНІЙ ТАБЛИЦІ

EX 60.1 4G AI AL CI

КАТЕГОРІЯ = II₂H₃+

EE_{gas hob}

56,8%

G30 - газ зріджений = **30 мбар**
G20 - газ природний = **20 мбар**
G20 - газ природний = **13 м б а р**

Σ Qn Заг. ном. потужність (G20-**20**)=7.30 кВт
Σ Qn Заг. ном. потужність (G20-**13**)=7.20 кВт

Σ Qn газ зріджений G30 = 7.2 kW, 523 г/ч

НАПРУГА = 220 – 230 В ~
ЧАСТОТА = 50 Гц

EX 60.1 4G AI AL DR CI

КАТЕГОРІЯ = II₂H₃+

EE_{gas hob}

57,3%

G30 - газ зріджений = **30 мбар**
G20 - газ природний = **20 мбар**
G20 - газ природний = **13 м б а р**

Σ Qn Заг. ном. потужність (G20-**20**)=9.55 кВт
Σ Qn Заг. ном. потужність (G20-**13**)=9.65 кВт

Σ Qn газ зріджений G30 = 9.45 kW, 687 г/ч

НАПРУГА = 220 – 230 В ~
ЧАСТОТА = 50 Гц

EX 90.1 5G AI AL DR CI

КАТЕГОРІЯ = II₂H₃+

EE_{gas hob}

57,3%

G30 - газ зріджений = **30 мбар**
G20 - газ природний = **20 мбар**
G20 - газ природний = **13 м б а р**

Σ Qn Заг. ном. потужність (G20-**20**)=11.30 кВт
Σ Qn Заг. ном. потужність (G20-**13**)=11.40 кВт

Σ Qn газ зріджений G30 = 11.20 kW, 814 г/ч

НАПРУГА = 220 – 230 В ~
ЧАСТОТА = 50 Гц

EX 70.1 5G AI AL DR CI

КАТЕГОРІЯ = II₂H₃+

EE_{gas hob}

57,3%

G30 - газ зріджений = **30 мбар**
G20 - газ природний = **20 мбар**
G20 - газ природний = **13 м б а р**

Σ Qn Заг. ном. потужність (G20-**20**)=11.30 кВт
Σ Qn Заг. ном. потужність (G20-**13**)=11.40 кВт

Σ Qn газ зріджений G30 = 11.20 kW, 814 г/ч

НАПРУГА = 220 – 230 В ~
ЧАСТОТА = 50 Гц

ПОЗНАЧКИ РЕГУЛЮВАННЯ ПРИЛАДУ

Цей пристрій призначений для використання з природним газом 13 мбар.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ

Перед відвантаженням із заводу-виробника цей прилад був випробуваний і відрегульований досвідченими фахівцями, щоб забезпечити найкращі результати при його використанні.

Оригінальні запасні частини можна знайти тільки в наших авторизованих сервісних центрах. Будь-який ремонт або регулювання, в яких виникне потреба, повинні проводитися вкрай уважно і обережно персоналом, який має спеціальну підготовку і ліцензію на проведення відповідних робіт.

Тому рекомендуємо Вам звертатися до найближчого авторизованого сервісного центру, адресу якого Ви знайдете в гарантійній книжці. Під час звернення до сервісного центру повідомте марку, модель, заводський номер і характер несправності вашого побутового приладу. Відповідна інформація відтворена на розпізнавальній табличці, укріпленій у нижній частині приладу, а також на пакувальній етикетці.

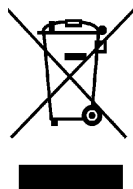
Ця інформація дасть змогу спеціалісту сервісного центру підготувати необхідні запасні частини та забезпечити своєчасний і цілеспрямований ремонт. Рекомендується записати ці дані, щоб завжди мати їх під рукою:

МАРКА:

МОДЕЛЬ:

ЗАВОДСЬКОГО НОМЕРА:

Зберігайте гарантійний сертифікат, аркуш технічних даних і посібник користувача протягом усього терміну служби приладу. Ці документи містять важливі технічні дані необхідні для здійснення ремонту та правильного догляду за виробом.



На цьому приладі є знак, передбачений відповідно до директиви ЄС 2002/96/CE для електричних та електронних приладів (waste electrical and electronic equipment-WEEE).

Ця директива визначає норми збирання та утилізації непридатних до використання приладів, що діють на всій території Європейського союзу.

TEKA



www.teka.com